

# **TRiONiC**

*Οδηγός χρήστη*  
**Veloped**



SWEDISH  
DESIGN

# Θα θέλαμε να σας ευχαριστήσουμε που επιλέξατε ένα **Trionic Veloped!**

Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε το Veloped Sport μας! Ελπίζουμε ειλικρινά να ζήσετε πολλές ευχάριστες στιγμές και να απολαύσετε το Trionic Veloped σας τόσο εκτός δρόμου όσο και στην πόλη.

Επιλέγοντας ένα Trionic Veloped Sport θα ανακαλύψετε μια ολόκληρη σειρά από πλεονεκτήματα, τα οποία θα βελτιώσουν την πρόσβασή σας σε διαφορετικά εξωτερικά περιβάλλοντα και, ελπίζουμε, θα αυξήσουν την ποιότητα ζωής σας.

Διαβάστε προσεκτικά το Εγχειρίδιο Χρήστη πριν από τη χρήση και ακολουθήστε όλες τις οδηγίες, ειδικά τις Οδηγίες Ασφαλείας.

Αυτές οι οδηγίες λειτουργίας περιέχουν όλες τις απαραίτητες οδηγίες για τη ρύθμιση και τη λειτουργία του ρολλέρ Trionic.

Αυτό το εγχειρίδιο χρήστη έχει σκοπό να παρέχει σε όλους τους χρήστες και το προσωπικό υποστήριξης μια βάση για τη διασφάλιση της ασφαλούς χρήσης του προϊόντος. Το εγχειρίδιο περιέχει πληροφορίες σχετικά με την προετοιμασία, τη χρήση, τη

συντήρηση και τη συντήρηση του ρολλέρ σας. Για να αξιοποιήσετε στο έπακρο τη συσκευή με λογικό τρόπο και να διατηρήσετε την αξιοπιστία του χειρισμού, θα πρέπει πάντα να συμμορφώνεστε με τις καθορισμένες οδηγίες χειρισμού. Βεβαιωθείτε ότι το εγχειρίδιο χρήστη είναι πάντα προσβάσιμο από τον χρήστη.

Αυτό το εγχειρίδιο χρήστη περιλαμβάνεται στο παραδοτέο υλικό. Διατηρούμε το δικαίωμα να κάνουμε αλλαγές στις εκδόσεις που εμφανίζονται σε αυτό το εγχειρίδιο ως αποτέλεσμα περαιτέρω τεχνικής εξέλιξης.

Τα πνευματικά δικαιώματα ανήκουν στον κατασκευαστή. Το παρόν εγχειρίδιο χρήστη δεν υπόκειται σε ενημέρωση.

## ***Επαναχρησιμοποίηση από τρίτους***

Εάν παραχωρήσετε το ρολό σας σε νέο χρήστη, θυμηθείτε να παραδώσετε όλη την τεχνική τεκμηρίωση που απαιτείται για την ασφαλή λειτουργία. Η Trionic Sweden AB δεν φέρει ευθύνη για την κατάσταση του προϊόντος κατά την παραχώρησή του σε νέο χρήστη.

# Οδηγός χρήστη **Veloped**

## **Trionic Veloped 14er M**

Το Veloped έχει ένα μοναδικό σχεδιασμό 3 τροχών, αλλά όπως μπορείτε να δείτε, στην πραγματικότητα έχει τέσσερις τροχούς. Προορίζεται να χρησιμοποιηθεί ως βοήθημα βάδισης, ειδικά για άτομα που επιθυμούν να είναι σωματικά δραστήρια σε εξωτερικούς χώρους. Αναπτύχθηκε με επίκεντρο το περπάτημα και τη διευκόλυνση της πρόσβασης για τον χρήστη, το Veloped είναι μοναδικό στο είδος του. Το κύριο χαρακτηριστικό του είναι ένας διπλός μπροστινός τροχός με την ικανότητα να ξεπερνά εμπόδια ύψους έως 15 cm (τροχοί 14". Η δύναμη που απαιτείται για την υπερνίκηση ενός μικρότερου εμποδίου είναι επίσης σημαντικά μειωμένη, σε σύγκριση με έναν παραδοσιακό τροχό.

### Τύπος:

Ιατρικό προϊόν κατηγορίας I (MDR 2017/745)

### Σκοπός: Βοήθημα βάδισης

### Κατασκευαστής:

Trionic USA, INC. • 1545 N. Verdugo Rd. • Glendale, CA 91208 • USA  
info@trionic.us  
818-480-1907

Ημερομηνία χειροκίνητης αναθεώρησης: 2025-05-01

## Τεχνικά δεδομένα

|                                          | 14er M                       |
|------------------------------------------|------------------------------|
| Ελάχιστο ύψος:                           | 77 cm                        |
| Μέγιστο ύψος:                            | 97 cm                        |
| Πλάτος:                                  | 76 cm                        |
| Μήκος:                                   | 107 cm                       |
| Ύψος καθίσματος:                         | 60 cm                        |
| Πλάτος καθίσματος:                       | 44 cm                        |
| Μέγεθος τροχού:                          | 14"/36 cm                    |
| Μέγεθος διπλωμένο Y x M x Π:             | 111 x 42 x 77 cm (M x Π x Y) |
| Μέγεθος διπλωμένο χωρίς ρόδες Y x M x Π: | 84 x 42 x 59 cm (M x Π x Y)  |
| Βάρος (Αθλητισμός):                      | 11,9 kg                      |
| Βάρος χωρίς τροχούς:                     | 7,7 kg                       |
| Μέγιστο βάρος χρήστη:                    | 150 kg                       |

## Ασφάλεια

- Και τα δύο φρένα θα πρέπει να είναι κλειδωμένα στη λειτουργία στάθμευσης πριν χρησιμοποιήσετε το κάθισμα.
- Πριν ξεκινήσετε να περπατάτε με το Veloped, βεβαιωθείτε ότι είναι πλήρως ξεδιπλωμένο.
- Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί σε απτότομο έδαφος και σε κεκλιμένο έδαφος.
- Η σταθερότητα του Veloped δοκιμάζεται με φορτίο καλαθιού 5 κιλών. Εάν φορτώσετε επιπλέον βάρος στο καλάθι, φροντίστε να το κατανείμει ομοιόμορφα.
- ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Σε περίπτωση που υποστείτε σοβαρό ατύχημα/συμβάν κατά τη χρήση αυτής της ιατρικής συσκευής, φροντίστε να αναφέρετε το συμβάν στον κατασκευαστή και στην αρμόδια ιατρική αρχή της χώρας όπου διαμένετε.

# Σωστό ύψος λαβής



## Πώς να ρυθμίσετε το σωστό ύψος του *Veloped* σας

Πολλοί χρήστες rollator ρυθμίζουν τις λαβές πολύ ψηλά, πιστεύοντας ότι αυτό θα προωθήσει μια πιο όρθια στάση. Αλλά αυτό στην πραγματικότητα επιδεινώνει τη στάση του σώματος και επηρεάζει αρνητικά τη σταθερότητα.

Μπορείτε να προσδιορίσετε το σωστό ύψος λαβής *Veloped* κάνοντας τα εξής, όπως συνιστάται από όλους τους φυσιοθεραπευτές και όλους τους κατασκευαστές rollator:

1. Σταθείτε όρθιοι με την πλάτη σας όσο το δυνατόν πιο ίσια, φορώντας τα παπούτσια σας και με τα χέρια σας να κρέμονται σε χαλαρή κατάσταση κατά μήκος του σώματός σας (ο αγκώνας ελαφρώς λυγισμένος).
2. Μετρήστε την κατακόρυφη απόσταση από το δάπεδο μέχρι το οστό του καρπού = συνιστώμενο ύψος λαβής.

## Με τις λαβές στο ύψος του καρπού:

- Δεν χρειάζεται να σηκώσετε τους ώμους σας και μπορείτε να αποφορτίσετε μεγαλύτερο μέρος του σωματικού σας βάρους.
- Μπορείτε να περπατήσετε πιο κοντά στις χειρολαβές, κάτι που έχει ως αποτέλεσμα μια πιο όρθια στάση σώματος.
- Μια πιο κάθετη κατανομή βάρους (προς τα κάτω) βελτιώνει τόσο τη σταθερότητα όσο και την απόδοση των φρένων.

# Πρώτη χρήση



1. Συνδέστε τους πίσω τροχούς στις σπές του πίσω άξονα του πλαισίου πατώντας το μαύρο κουμπί στο κέντρο του τροχού και στη συνέχεια σπρώχνοντας τον άξονα μέχρι τέρμα μέσα στην οπή του άξονα. Αφήστε το κουμπί ώθησης.



2. Ελέγξτε ότι οι τροχοί είναι σωστά στερεωμένοι τραβώντας/σπρώχνοντας τους πλευρικά.



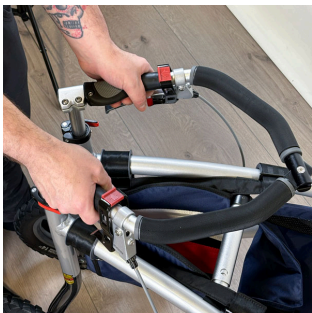
3. Συνδέστε την ανάρτηση του μπροστινού τροχού στο μπροστινό κάτω άκρο του πλαισίου με τον ίδιο τρόπο, δηλαδή πατήστε το μαύρο κουμπί στο κάτω μέρος του άξονα και πιέστε τον άξονα στην οπή του άξονα από κάτω. Αφήστε το κουμπί ώθησης.



4. Ελέγξτε ότι ο μπροστινός τροχός είναι καλά στερεωμένος σηκώνοντας το πλαίσιο από την επιφάνεια και τραβώντας τον μπροστινό τροχό προς τα κάτω.

5. Ανοίξτε τους μοχλούς γρήγορης απελευθέρωσης και ρυθμίστε το ύψος της λαβής όπως περιγράφεται στο κεφάλαιο «Σωστό ύψος λαβής».

# Λειτουργία περπατήματος



Ξεδιπλώστε το Veloped τραβώντας τις λαβές της λαβής στο πλάι, μακριά τη μία από την άλλη.



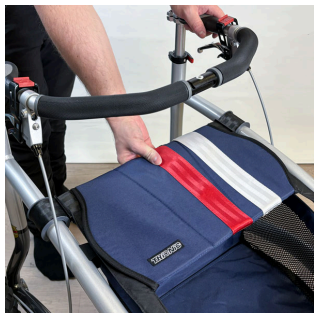
Ελέγξτε ότι το Veloped κλειδώνει σε λειτουργία βάδισης. Όταν το ξεδιπλώνετε, βεβαιωθείτε ότι ακούτε ένα κλικ από το τηλεσκοπικό στήριγμα που κλειδώνει στη θέση του.



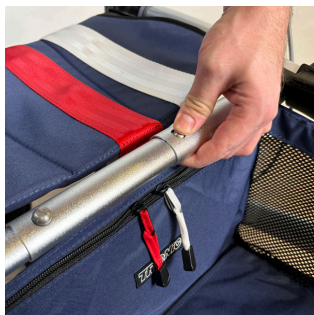
Το κάθισμα μπορεί να σύρεται προς τα εμπρός και προς τα πίσω. Σπρώξτε το προς τα εμπρός για να έχετε μέγιστο χώρο για περπάτημα.

Πριν χρησιμοποιήσετε το κάθισμα, φτάσετε στο καλάθι ή διπλώσετε το Veloped, τραβήξτε το κάθισμα προς τα πίσω.

## Δίπλωμα του *Veloped*

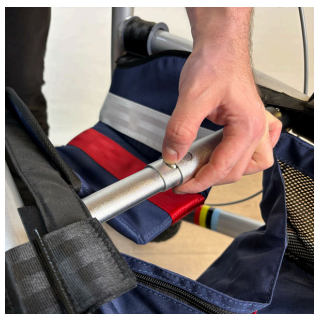


Τραβήξτε το κάθισμα προς τα πίσω.

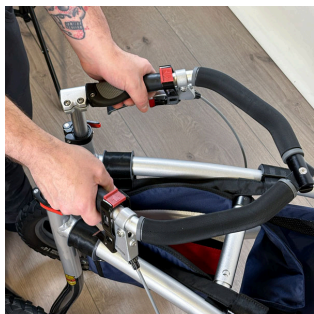


Πατήστε το κουμπί στα δεξιά του τηλεσκοπικού στηρίγματος.

Ενώ κρατάτε πατημένο το κουμπί, σηκώστε λίγο τη δεξιά ή την αριστερή λαβή και διπλώστε το πλαίσιο μέχρι τη μέση.



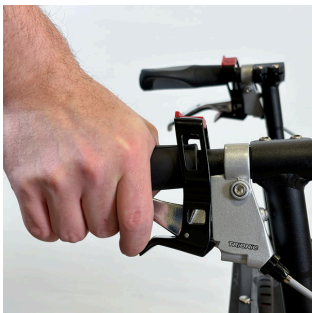
Πατήστε το άλλο κουμπί στα αριστερά του τηλεσκοπικού στηρίγματος.



Ενώ κρατάτε πατημένο το κουμπί, σηκώστε λίγο τη δεξιά ή την αριστερή λαβή και διπλώστε το πλαίσιο εντελώς.

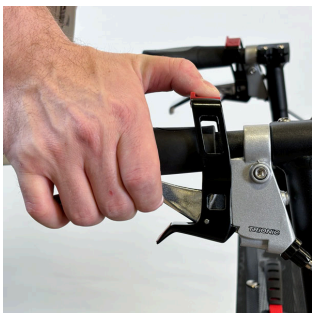


## Φρένο στάθμευσης

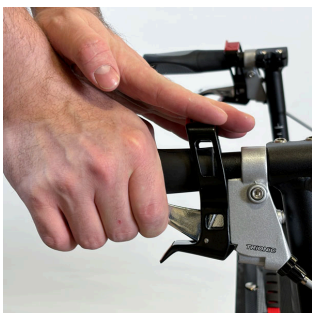


Μπορείτε να ενεργοποιήσετε το χειρόφρενο με 3 διαφορετικούς τρόπους.

**Επιλογή 1:** Πιέστε την κάτω κόκκινη σκανδάλη στάθμευσης προς τα κάτω με τον δείκτη σας, ενώ ταυτόχρονα τραβάτε τον μοχλό του φρένου. Βεβαιωθείτε ότι το χειρόφρενο είναι ενεργοποιημένο και ότι το Veloped δεν κινείται.

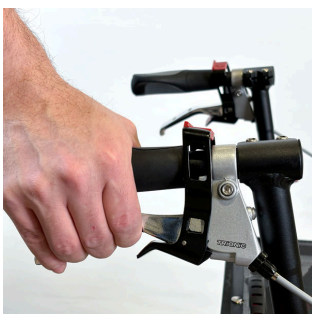


**Επιλογή 2:** Τραβήξτε την επάνω κόκκινη σκανδάλη στάθμευσης προς τα πίσω με τον αντίχειρά σας, ενώ ταυτόχρονα τραβάτε το μοχλό του φρένου. Βεβαιωθείτε ότι το χειρόφρενο είναι ενεργοποιημένο.



**Επιλογή 3:** Χρησιμοποιήστε και τα δύο χέρια. Τραβήξτε την επάνω κόκκινη σκανδάλη στάθμευσης προς τα πίσω με το ένα χέρι, ενώ τραβάτε τον μοχλό φρένων με το άλλο σας χέρι. Βεβαιωθείτε ότι το χειρόφρενο είναι ενεργοποιημένο.

Για να λύσετε το χειρόφρενο, φρενάρετε με τον ίδιο τρόπο όπως και για τη χρήση του φρένου κίνησης.



## Φρένο κίνησης

Για να ενεργοποιήσετε το φρένο κίνησης, τραβήξτε τον μοχλό φρένου προς τα πάνω. Φρενάρετε και με τους δύο μοχλούς ταυτόχρονα.



## Ρύθμιση ύψους λαβής



Απελευθερώστε και τους δύο μοχλούς γρήγορης απελευθέρωσης διπλώνοντάς τους προς τα έξω.

Ρυθμίστε τις λαβές στο προτεινόμενο ύψος, με το πιο κατάλληλο να είναι η κάθετη απόσταση από τον καρπό μέχρι το έδαφος όταν στέκεστε με τα χέρια να κρέμονται ελεύθερα. Χρησιμοποιήστε βοήθεια για να μετρήσετε!



**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Ο ευκολότερος τρόπος για να ρυθμίσετε τη χειρολαβή είναι όταν κάθεστε στο κάθισμα, καθώς με αυτόν τον τρόπο μπορείτε να δείτε καθαρά τις ενδείξεις ύψους, απλοποιώντας έτσι τη ρύθμιση ύψους.



Ασφαλίστε και τους δύο μοχλούς γρήγορης απελευθέρωσης διπλώνοντάς τους προς τα μέσα.



**ΣΗΜΕΙΩΣΗ!** Μην χειρίζεστε τους μοχλούς ταχείας απελευθέρωσης όπως τα παξιμάδια-πεταλούδες ή τις βίδες. Οι μοχλοί ταχείας απελευθέρωσης μπορούν να αντικατασταθούν με βίδες και παξιμάδια εάν υπάρχει κίνδυνος ο χρήστης να απελευθερώσει κατά λάθος τους μοχλούς κατά τη χρήση του Veloped.

## Ρύθμιση γωνίας λαβής

Η γωνία των λαβών μπορεί να ρυθμιστεί έτσι ώστε να έχετε μια άνετη θέση χεριού και βέλτιστη στήριξη.



1. Χαλαρώστε τη βίδα στο πίσω άκρο της λαβής με ένα κλειδί Allen 4 mm.



2. Γυρίστε/περιστρέψτε τη λαβή στην επιλεγμένη γωνία.



3. Σφίξτε τη βίδα στο πίσω άκρο της λαβής με ένα κλειδί Allen 4 mm.

## Αφαίρεση/Εγκατάσταση των Πίσω Τροχών



Οι πίσω τροχοί είναι αφαιρούμενοι για να απλοποιήσουν τη μεταφορά του Veloped.

Για να αφαιρέσετε τον τροχό, πατήστε το μαύρο κουμπί στο κέντρο του τροχού και τραβήξτε τον προς τα έξω.



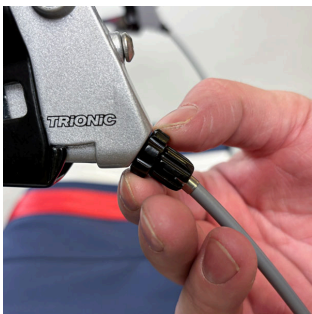
Για να τοποθετήσετε τον τροχό, πατήστε το μαύρο κουμπί στο κέντρο του τροχού και σπρώξτε τον άξονα του τροχού στην σπή του άξονα. Αφήστε το κουμπί όταν ο τροχός βρεθεί στην τελική του θέση.

Κρατήστε το ελαστικό και σπρώξτε/τραβήξτε τον τροχό μπρος-πίσω πλευρικά για να ελέγξετε αν έχει ασφαλίσει σωστά.



## Ρύθμιση φρένων

1. Εάν τα φρένα δεν λειτουργούν σωστά, χαλαρώστε τη βίδα ρύθμισης σε κάθε μοχλό φρένου (αριστερόστροφα) και ασφαλίστε τον στη θέση του βιδώνοντας το παξιμάδι ασφάλισης προς τη λαβή (δεξιόστροφα).



Επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπό σας ή με το άτομο που είναι υπεύθυνο για το σέρβις του Trionic Veloped σας, εάν τα φρένα εξακολουθούν να μην λειτουργούν σωστά.

## Αφαίρεση/Εγκατάσταση του μπροστινού τροχού



Η ανάρτηση των μπροστινών τροχών είναι αφαιρούμενη για να απλοποιηθεί η μεταφορά του Veloped.

Πατήστε το μαύρο κουμπί κάτω από τον μπροστινό μεντεσέ για να απελευθερώσετε την ανάρτηση του μπροστινού τροχού.



Για να αφαιρέσετε ολόκληρη την ανάρτηση του τροχού, σηκώστε το μπροστινό άκρο του πλαισίου τραβώντας την ανάρτηση του τροχού προς τα κάτω.



Για να εγκαταστήσετε την ανάρτηση του μπροστινού τροχού, σηκώστε το μπροστινό άκρο του πλαισίου, πατήστε το μαύρο κουμπί και σπρώξτε τον άξονα του τροχού στην οπή του άξονα που βρίσκεται κάτω από το πλαίσιο. Αφήστε το μαύρο κουμπί.



## Πίεση αέρα

Ελέγχετε τακτικά την πίεση αέρα των ελαστικών. Η Trionik συνιστά πίεση ελαστικών 1,5 bar/22 psi. Η μέγιστη πίεση αέρα ελαστικών είναι 2,5 bar/35 psi.

# Αλλαγή ρύθμισης μπροστινού τροχού

Το τιμόνι έχει δύο διαφορετικές ρυθμίσεις: μία για εύκολο σύστημα διεύθυνσης και μία για λειτουργία σταθερής κατεύθυνσης. Υπάρχει μια λαβή ρύθμισης στον μπροστινό τροχό, τοποθετημένη ανάμεσα στους τροχούς, η οποία μπορεί να μετατοπιστεί μεταξύ αυτών των δύο ρυθμίσεων.

## Λειτουργία εύκολης διεύθυνσης/Χαμηλότερη θέση:

Προσφέρει εύκολη στροφή με διατηρημένη ικανότητα αναρρίχησης.

## Λειτουργία σταθερής κατεύθυνσης/Ανω θέση:

Προσφέρει αυξημένη ικανότητα αναρρίχησης, ανάρτηση σε ανώμαλες επιφάνειες και υψηλότερη κατευθυντική σταθερότητα. Το Veloped είναι πιο δύσκολο στο χειρισμό, αλλά έχει καλύτερη απόδοση εκτός δρόμου.



Γυρίστε τον μπροστινό τροχό κατά 180 μοίρες για ευκολότερη πρόσβαση στη λαβή ρύθμισης.



1. Πιάστε τον αριστερό τροχό με το αριστερό σας χέρι και σηκώστε ελαφρώς το μπροστινό μέρος με βελονάκι από το έδαφος.
2. Ενώ κρατάτε το Veloped σηκωμένο με το αριστερό σας χέρι, πιάστε το κόκκινο κουμπί με το δεξί σας χέρι και τραβήξτε το προς τα έξω (προς το μέρος σας).



3. Σύρετε τον ρυθμιστή (δεξί χέρι) είτε προς τα κάτω είτε προς τα πάνω. Είναι σημαντικό να σύρετε τον ρυθμιστή στην κάτω ή την πάνω θέση του.
4. Αφήστε το κόκκινο κουμπί και αυτό θα επανέλθει και θα ασφαλίσει τον μπροστινό τροχό στην επιλεγμένη ρύθμιση.



## Αφαίρεση/Σύνδεση του καλαθιού

Το καλάθι του Trionic Veloped έχει χωρητικότητα φόρτωσης 22 λίτρων. Διαθέτει μια μικρή τσέπη με φερμουάρ στο πίσω μέρος για τιμαλφή και μικρότερα αντικείμενα. Το καλάθι Veloped είναι αφαιρούμενο και είναι προσαρτημένο στις ράγες του πλαισίου του καλαθιού με τρία τμήματα velcro.



1. Τυλίξτε τα πίσω πτερύγια velcro γύρω από τις ράγες από κάτω, ανάμεσα στο πλαίσιο και τη ράγα του καλαθιού. Διπλώστε τα προς τα μέσα και στερεώστε τα τμήματα velcro στο εσωτερικό της επένδυσης του καλαθιού.



2. Συνδέστε το μπροστινό πτερύγιο velcro με τον ίδιο τρόπο.



3. Εάν είναι απαραίτητο, ρυθμίστε τα τμήματα με βέλκρο για να βεβαιωθείτε ότι το καλάθι έχει στερεωθεί σωστά.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ!** Βεβαιωθείτε ότι έχετε τοποθετήσει την πλαστική πλάκα στο κάτω περίβλημα του καλαθιού πριν το στερεώσετε στο πλαίσιο.

## Αφαίρεση/Εγκατάσταση του καθίσματος

Το συρόμενο κάθισμα του Veloped αποτελείται από μια βάση καθίσματος και ένα αφαιρούμενο κάλυμμα που στερεώνεται με εννέα κουμπιά.



1. Κρατήστε το κάλυμμα του καθίσματος με την ένδειξη Trionic στα δεξιά. Τυλίξτε το μακρύ πτερύγιο ανάμεσα στο τηλεσκοπικό στήριγμα και τη βάση του καθίσματος.



2. Συνδέστε τα τρία μπροστινά κουμπιά του μακριού πτερυγίου στη βάση του καθίσματος.

3. Πιέστε τα τρία κουμπιά στο κοντό πτερύγιο στη βάση του καθίσματος.



4. Τέλος, πατήστε τα τρία τελευταία κουμπιά του μακριού πτερυγίου στο κοντό πτερύγιο.



# Οδηγίες ασφαλείας

Πριν από τη χρήση, ελέγξτε ότι το Trionic Veloped λειτουργεί σωστά:

- Ελέγξτε τη λειτουργία των φρένων κίνησης και στάθμευσης.
- Βεβαιωθείτε ότι το πλαίσιο είναι κλειδωμένο σε λειτουργία βαδίσματος σε αδίπλωτη θέση.
- Ελέγξτε ότι η χειρολαβή είναι σωστά στερεωμένη στο σωστό ύψος.
- Αποφύγετε την επαφή με το μπροστινό μέρος κατά το ξεδίπλωμα του πλαισίου, καθώς υπάρχει κίνδυνος σύνθλιψης.
- Το βάρος του χρήστη δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 150 κιλά.
- Μην χρησιμοποιείτε το Trionic Veloped ως αναπηρικό αμαξίδιο ή για τη μεταφορά ατόμων.
- Το Veloped προορίζεται για χρήση ως βοήθημα βάδισης, κυρίως για χρήση σε εξωτερικούς χώρους.

## Οδηγίες σέρβις

Για να διατηρήσετε τη λειτουργία και την ασφάλεια, βεβαιωθείτε ότι εκτελούνται τακτικά τα ακόλουθα:

- Καθαρίστε το Veloped με κανονικό υγρό πιάτων, νερό και ένα πανί κουζίνας. Βεβαιωθείτε ότι έχει στεγνώσει καλά.
- Διατηρείτε τις ζάντες καθαρές με υγρό πιάτων, νερό και μια πλαστική βούρτσα.
- Ελέγξτε ότι οι βίδες και οι μοχλοί είναι σωστά σφιγμένοι.
- Εάν το Veloped σας δεν είναι σε άριστη κατάσταση: επικοινωνήστε αμέσως με τον πωλητή/αντιπρόσωπο ή τον εκπρόσωπο σέρβις που είναι εξουσιοδοτημένος να επισκευάσει το Trionic Veloped σας.

Φροντίστε να ελέγχετε την πίεση των ελαστικών κάθε 4-5 εβδομάδες. Η Trionic συνιστά πίεση ελαστικών 1,5 bar/22 psi.

Η Trionic δεν φέρει ευθύνη για τυχόν τροποποιήσεις (προσαρμογές ή ανεπαρκείς επισκευές) που πραγματοποιούνται στο προϊόν χωρίς προηγούμενη άδεια.

## Εγγύηση

Το Trionic Veloped περιλαμβάνει 10ετή εγγύηση, εξααιρουμένων των εξαρτημάτων που υπόκεινται σε φυσιολογική φθορά (ελαστικά, σωλήνες φρένων, τακάκια φρένων, ντίζες φρένων, περιβλήματα ντιζών φρένων, λαβές και υφασμάτινα εξαρτήματα). Η εγγύηση ισχύει από την ημερομηνία αγοράς και καλύπτει μόνο τα γνήσια ανταλλακτικά Trionic.



CE – Η Trionic Sverige AB διασφαλίζει ότι αυτή η ιατρική συσκευή κατηγορίας I πληροί τις απαιτήσεις του κανονισμού MDR 2017/745 της ΕΕ και ότι είναι πιστοποιημένη κατά ISO 11199-2:2021.

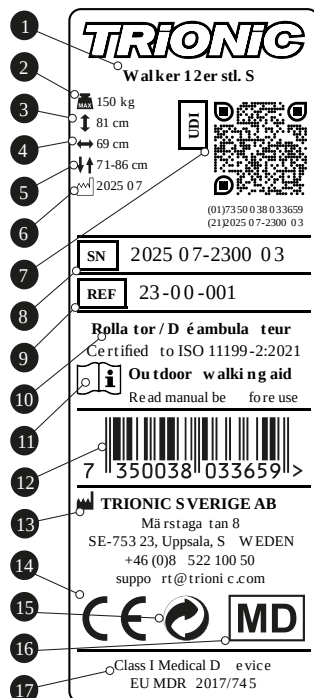


# Επιγραφή

Το Veloped έχει δοκιμαστεί και εγκριθεί σύμφωνα με το διεθνές πρότυπο ISO 11199-2:2021 για κυλιόμενους τροχούς και πληροί τις απαιτήσεις του κανονισμού της ΕΕ για τα ιατροτεχνολογικά προϊόντα MDR 2017/745.

Το βάρος του χρήστη δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 150 κιλά.

- |                                     |                                                                |
|-------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
| 1. Όνομα προϊόντος                  | 10. Πιστοποιημένος ρολό κατά ISO 11199-2:2021                  |
| 2. Μέγιστο βάρος χρήστη             | 11. Διαβάστε το εγχειρίδιο πριν από τη χρήση.                  |
| 3. Μήκος                            | 12. Κωδικός προϊόντος: GTIN13                                  |
| 4. Πλάτος                           | 13. Κατασκευαστής                                              |
| 5. Μέγιστο και ελάχιστο ύψος        | 14. Σήμα CE                                                    |
| 6. Ημερομηνία κατασκευής            | 15. Φίλικό προς το περιβάλλον                                  |
| 7. UDI/Ψηφιακό Διαβατήριο Προϊόντος | 16. Ιατρική συσκευή                                            |
| 8. Κωδικός QR GS1 (AIDC/HRI)        | 17. Ενίσχυση εγκεκριμένη σύμφωνα με τον κανονισμό MDR 2017/745 |
| 9. Αύξων αριθμός                    |                                                                |



## Φίλικό προς το περιβάλλον

Το Trionic Veloped κατασκευάζεται με τρόπο που να έχει όσο το δυνατόν λιγότερες αρνητικές επιπτώσεις στο περιβάλλον κατά τη διάρκεια του κύκλου ζωής του. Όταν το προϊόν εκπληρώσει τον σκοπό του, μπορεί να απορριφθεί και τα εξαρτήματά του να ανακυκλωθούν.

- Τα εξαρτήματα αλουμινίου του προϊόντος διαχωρίζονται από τα υπόλοιπα μέρη κατά τη διαλογή για ανακύκλωση. Τα μέρη διαχωρίζονται σε μέταλλο, πλαστικό και μικτά υλικά.
- Το μεγαλύτερο μέρος του προϊόντος είναι κατασκευασμένο από αλουμίνιο, χάλυβα και πλαστικό.
- Παραδείγματα εξαρτημάτων κατασκευασμένων από μικτά υλικά είναι οι μοχλοί φρένων, οι τροχοί και η χειρολαβή.
- Εάν δεν είστε σίγουροι για τον τρόπο χειρισμού του ανακυκλώσιμου υλικού, επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές, καθώς διαφορετικοί δήμοι/εταιρείες ανακύκλωσης ακολουθούν διαφορετικές μεθόδους ανακύκλωσης.

Η Trionic Sverige AB είναι μέλος των Repak Ltd Ireland και Valpak Limited στο Ηνωμένο Βασίλειο και εφαρμόζει πλήρως την Ευρωπαϊκή Οδηγία για τις Συσκευασίες και τα Απόβλητα Συσκευασίας της 20ής Δεκεμβρίου 1994.



## Επιδείξεις προϊόντων με βελτιωμένο βίντεο

Παρακολουθήστε τις οδηγίες στο smartphone σας. Ανοίξτε την εφαρμογή κάμερας, στρέψτε την προς τον κωδικό QR και κρατήστε σταθερό το τηλέφωνό σας μέχρι να εμφανιστεί μια ειδοποίηση ή ένας σύνδεσμος στην οθόνη σας. Πατήστε την ειδοποίηση για να ανοίξετε τον σύνδεσμο και να ξεκινήσετε να παρακολουθείτε το βίντεο. Επιπλέον, παρέχεται ένας μη αυτόματος σύνδεσμος για άμεση πρόσβαση στο βίντεο στον υπολογιστή σας. Μη διστάσετε να επικοινωνήσετε με την ομάδα υποστήριξής μας εάν αντιμετωπίσετε οποιοδήποτε πρόβλημα ή χρειάζεστε περαιτέρω βοήθεια.

### Πώς να βάλω το **Veloped** στο πορτμπαγκάζ του αυτοκινήτου;

Είναι εύκολο να διπλώσετε το Veloped και να το τοποθετήσετε στο πορτμπαγκάζ του αυτοκινήτου. Παρακολουθήστε μας να σας δείχνουμε πόσο γρήγορο και εύκολο είναι να φορτώσετε το Veloped rollator στο όχημά σας.



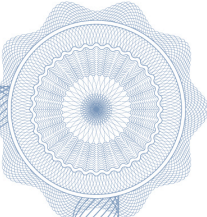
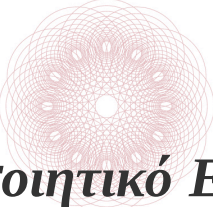
Διαβάστε Περισσότερα : [qr.trionic.info/trunk](https://qr.trionic.info/trunk)

### Πώς μπορώ να ρυθμίσω τα φρένα στο **Veloped** μου;

Για να διασφαλίσετε ότι μπορείτε να χρησιμοποιείτε το Veloped/Walker σας με ασφάλεια, με την πάροδο του χρόνου, θα πρέπει να ρυθμίζετε τα φρένα καθώς φθείρονται. Η ρύθμιση των φρένων απαιτεί ένα κλειδί 8 mm.



[qr.trionic.info/brakes](https://qr.trionic.info/brakes)



# Πιστοποιητικό Εγγύησης

Το Trionic Veloped περιλαμβάνει 10ετή εγγύηση, εξαιρουμένων των εξαρτημάτων που υπόκεινται σε φυσιολογική φθορά (ελαστικά, σωλήνες φρένων, τακάκια φρένων, ντιζες φρένων, περιβλήματα ντιζών φρένων, λαβές και υφασμάτινα εξαρτήματα). Η εγγύηση ισχύει από την ημερομηνία αγοράς και καλύπτει μόνο τα γνήσια ανταλλακτικά Trionic.

Ημερομηνία αγοράς:

Αύξων αριθμός:

Ημερομηνία/Υπογραφή

Trionic USA, INC. • 1545 N.  
Verdugo Rd. • Glendale, CA 91208  
• USA

[info@trionic.us](mailto:info@trionic.us)

818-480-1907



**TRiONiC**